

باباطاھر

شرح احوال و نگاهی به آثار
ابومحمد طاهر جصاص همدانی
(ف. ۴۱۸)

چاپ دوم با تجدید نظر

نصرالله پور جوادی



فرهنگ معاصر

فهرست

۹	پیشگفتار چاپ دوم
۱۳	مقدمه
۱۳	تحقیقات تاریخی، در گذشته و حال
۱۵	معرفی طاهر در عهد پهلوی
۱۸	بی‌توجهی به تصوّف طاهر
۲۱	چاپ راحة الصدور و نامه‌های عین القضا
۲۲	گزارش رضاقلی خان هدایت
۲۴	پس از پیدا شدن طاهر
۲۷	۱ باباطاهر افسانه‌ای
۲۷	گزارش راوندی در راحة الصدور
۳۲	گزارش حمدالله مستوفی
۳۲	در عرفات العاشقین
۳۵	گزارش واله داغستانی
۳۶	گزارش رضاقلی خان هدایت
۴۱	۲ طاهر و عین القضا
۴۲	شیخ برکه
۴۴	شیخ فتحه
۴۷	طاهر دیوانه
۴۹	طاهر جصاص «ما»

۳ طاهر جصاص همدانی	.....
۵۱	در انساب سمعانی.....
۵۱	در کتابهای ذهبي و صدقى.....
۵۲	پيشينه تصوف همدان.....
۵۵	شاكرگدان و کتابهای طاهر.....
۶۲	رفتار غيرعادى و گياهخوارى
۶۵	آزار نرساندن به حيوانات
۶۷	ديوانه عاقل.....
۶۹	كرامات.....
۷۰	
۴ يك طاهر، نه بيشرتر	.....
۷۳	يکي بودن طاهر جصاص و باباطاهر.....
۷۳	ملاقات با اين سينا
۷۶	اطلاعات شخصى
۷۹	لقب بابا و عريانى
۷۹	گچكار بودن طاهر
۸۱	نويسندگى طاهر
۸۲	شاعري
۸۵	
۵ كتاب باباطاهر در علم تصوف	.....
۸۹	نويسندگى در تصوف
۹۰	كتابي در علم تصوف
۹۲	كتاب طاهر، اثرى تصنify
۹۴	نگاهي به ابواب و فصول
۹۶	علم و معرفت
۱۰۰	عارف ظريف است
۱۰۴	وراي معرفت
۱۰۴	الهام و عقل
۱۰۵	نفس و قلب
۱۰۷	دنيا
۱۰۸	حقيقت و رسم
۱۰۸	اشارت و عبارت
۱۱۱	وجد و سماع

۱۱۷	.....	۶ مسئله اشعار باباطاهر
۱۱۷	.....	احتمال شاعری
۱۲۰	.....	مقایسه طاهر با خیام
۱۲۲	.....	حکم سلبی، حکم ایجابی
۱۲۳	.....	بررسی مضامین فهلویات
۱۴۰	.....	دوبیتی‌های <i>المعجم</i>
۱۴۷	.....	بحرى در ظرف
۱۵۲	.....	اشعاری که از طاهر نیست
۱۵۵	.....	نمایه
۱۶۵	.....	عبارت‌های عربی
۱۶۷	.....	کتابنامه
۳	.....	Introduction

باباطاهر افسانه‌ای

صدها سال است که شاعر و عارفی شوریده، با شخصیتی افسانه‌ای، به نام باباطاهر عربان در فرهنگ ما ایرانیان حضور داشته و یاد سودا زدگان الهی را در خاطره قومی ما زنده نگاه داشته است. از این عارف شوریده سه اثر به یادگار مانده است. یکی از آنها، که از دو دیگر معروف‌تر است، اشعاری است که اغلب به صورت دویتی و به لهجه قدیم مردم همدان سروده شده است. اثر دیگر کلماتی است عرفانی و حکمت‌آمیز که اصل آنها به عربی است و به پارسی درآمده و شرحهایی هم بر آنها نوشته شده است. و سوم قبر اوست در شهر همدان که همواره زیارتگاه ارادتمندان او بوده است.

گزارش راوندی در راحة الصدور

به رغم وجود این آثار، که حتی یکی از آنها برای اثبات شخصیت تاریخی طاهر کفايت می‌کرد، و نیز کوشش‌هایی که محققان ایرانی و خارجی در یک صد سال اخیر برای زدودن گرد افسانه از چهره او به عمل آورده‌اند، هویت واقعی این پیر و بابای روشن‌ضمیر همچنان در سایه - روشن قرار گرفته است. از داستانهای کاملاً ساختگی و غیرتاریخی، همچون حضور او در هنگام اعدام

اگرچه درباره این داستان هیچ اظهار نظری نکرده، الا این که آن را قدیمترین مطلبی دانسته است که درباره باباطاهر پیدا شده است، ظاهراً آن را داستانی واقعی انگاشته است. اکثر محققان دیگر نیز که درباره باباطاهر تحقیق کرده‌اند، مانند ادوارد هرون‌الن و ولادیمیر مینورسکی و پرویز ناتل خانلری و همچنین پرویز اذکایی، تردیدی در صحت و اعتبار این گزارش نکرده‌اند.^۱ ادوارد الن حتی آن را «دقیقترين مرجع» برای بررسی شخصیت باباطاهر دانسته است.^۲ اما آیا این سند به راستی از چنین اعتباری برخوردار است؟ و آیا داستان راوندی خود یکی دیگر از آن افسانه‌های بی‌پایه و عاری از واقعیت درباره باباطاهر نیست؟

آغاز داستان و نحوه ذکر سند توسط راوندی کافی است که خواننده را در مورد صحت تاریخی این گزارش به شک و تردید بیاندازد. سند راوندی کتاب دیگری نیست. او اصلاً نام هیچ شخصی را به عنوان راوی ذکر نکرده است. همین قدر می‌گوید که: «شنیدم». آغاز کردن یک داستان با گفتن «شنیدم» شگرده است که شعراء و نویسنده‌گان برای واقعی جلوه دادن داستانهای ساختگی خود به کار می‌برند.^۳ ساختار داستان راوندی هم بسیار ساده‌لوحانه و ساختگی می‌نماید. سه تن از پیران همدان، که فقط یکی از آنها از شهرتی برخوردار بوده، آمده و بر سر راه طُغْرِل ایستاده‌اند و طُغْرِل و وزیرش به احترام

ادوارد براون، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه غلامحسین صدری افشار، ج ۱، ص ۳۹۴-۳۹۳.

۱. بنگرید به کتاب محققانه و سودمند پرویز اذکایی، باباطاهرنامه، ص ۱۲۶، ۵۷، ۱۱۶. از معروف‌کسانی که تا حدودی درباره این داستان از خود تردید نشان داده است الول ساتن است، در مقاله «باباطاهر» در دایرةالمعارف ایرانیکا، ج ۳، ص ۲۹۶. رضاقلی خان هدایت نیز منکر حیات باباطاهر در دوره سلجوقیان شده است. فریتس مایر هم اگرچه ملاقات را واقع شده می‌داند (به شرط این که معلوم شود تاریخ فوت طاهر زودتر از این حادثه نبوده است) ولی داستان تنفیذ سلطنت را ساختگی می‌داند (فریتس مایر، ابوسعید ابوالخیر: افسانه و حقیقت، ص ۳۷۸).

۲. آن، «مویه‌های باباطاهر»، در اذکایی، باباطاهرنامه، ص ۴.

۳. داستانهای خیالی و زبان حالی سعدی در بستان، مانند گفت و گوی پروانه و شمع («شنیدم که پروانه...»)، دقیقاً به همین نحو آغاز می‌شود (نک. پورجواوی، زبان حال، ص ۳۲۲-۳).

عین القصاص همدانی در سال ۵۲۵ و یا معاصر بودنش با خواجه نصیرالدین طوسی (ف. ۶۷۲) که بگذریم، ظاهراً نخستین واقعه تاریخی، یا شبه‌تاریخی، که باباطاهر در آن حضور داشته است موضوع داستانی است که راوندی در حدود سال ۶۰۰ در کتاب راحة الصدور و آیة السرور، که در باب تاریخ سلجوقیان است، برای ما بازگو کرده است. داستان درباره سفر طُغْرِل بیک در سال ۴۷ به همدان و ملاقاًتش با باباطاهر است.

شنیدم که چون سلطان طُغْرِل بک به همدان آمد از اولیا سه پیر بودند: باباطاهر و بابا جعفر و شیخ حمشاد. کوهکی است بر در همدان، آن را حضر خوانند. بر آنجا ایستاده بودند. نظر سلطان بر ایشان آمد. کوکبه لشکر بذاشت و پیاده شد و با وزیر ابونصر الکندری پیش ایشان آمد و دسته‌اشان بیوسید. باباطاهر پاره‌ای شیفته‌گونه بودی. او را گفت: ای تُرك، با خلق خدا چه خواهی کرد؟ سلطان گفت: آنچه تو فرمایی. بایا گفت: آن کن که خدا می‌فرماید، آیه: *إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ* (حل: ۹۲).

سلطان بگریست و گفت: چنین کنم. بایا دستش بستد و گفت: از من پذیرفته؟ سلطان گفت: آری. بایا سر ابریقی شکسته که سالها از آن وضو کرده بود در انگشت داشت، بیرون کرد و در انگشت سلطان کرد و گفت: مملکت عالم چنین در دست تو کردم. بر عدل باش!

سلطان پیوسته آن در میان تعویذها داشتی و چون مصافی پیش آمدی، آن در انگشت کردی. اعتقاد پاک و صفاتی عقیدت او چنین بود و در دین محمدی (ص) از او دیندارتر و بیدارتر نبود.^۱

این داستان را ظاهراً نخستین بار ادوارد براون در نسخه خطی راحة الصدور ملاحظه کرده و آن را در تاریخ ادبیات ایران به انگلیسی ترجمه کرده است.^۲ براون

۱. راوندی، راحة الصدور، ص ۹-۹۸.

2. E. G. Browne. A Literary History of Persia, Vol. II, P. 260.

ملاقات شیخ ابوالحسن خرقانی (ف. ۴۲۵) با سلطان محمود غزنوی (ف. ۴۲۱) که اگر اصل آنها را هم صحیح بیانگاریم در مورد جزئیات آنها نمی‌توان تردید نکرد.

داستان همت طلبیدن حکیم ابوالقاسم فردوسی از یکی از عقلای مجازین طوس به نام محمد معشوق طوسی نیز تا حدودی شبیه به ملاقات طُغْرِل با طاهر دیوانه است.^۱ در این دو داستان عارف و حکیمی دیوانه، که خود یکی از اولیاء‌الله یا ابدال است، به مردی که می‌خواهد به کاری عظیم دست بزند همت می‌بخشد و برکت نفس خود را همراه او می‌سازد. مقصود راویان این حکایتها نیز بیان مطلبی تاریخی درباره آن شیخ یا عاقل دیوانه نیست بلکه متبرک جلوه دادن و توجیه معنوی آن اقدام بزرگ است، در مورد طُغْرِل آغاز سلطنت او و خاندانش و در مورد فردوسی سرودن شاهنامه. طُغْرِل حتی قبل از اینکه به همدان بیاید بنا بر حکایتی دیگر که در اسرار التوحید آمده است همراه برادرش چَغْری (ف. ۴۵۱ یا ۴۵۲) نزد ابوسعید ابوالخیر رفته‌اند و ابوسعید سلطنت عراق را به طُغْرِل و سلطنت خراسان را به چَغْری داده بوده است.

چَغْری و طُغْرِل، هر دو برادر، به زیارت به خدمت شیخ (ابوسعید) آمدند به میهن. شیخ با جمع متصوفه در مشهد نشسته بود. ایشان پیش تخت شیخ آمدند و سلام گفتند و دست شیخ بوسه دادند و پیش تخت شیخ بایستادند. شیخ، چنانکه معهود او بوده است، ساعتی سر در پیش افکند. پس سر برآورده و چَغْری را گفت که «ما ملک خراسان به تو دادیم» و طُغْرِل را گفت: «ملک عراق به تو دادیم». ایشان خدمت کردند و بازگشتند.^۲

گزارش فوق را محمد بن منور قبل از تألیف راحة الصدور نوشته است و

آنها از اسب پیاده شده و طُغْرِل دست ایشان را بوسیده است و بعد هم باباطاهر او را نصیحت کرده و گفته است که با مردم به عدل رفتار کن، نصیحتی که معمولاً حکماً و عرفای اولیاء‌الله به سلاطین می‌کردند. پس از این دستبسوی، طاهر انگشتربی گلین هم به طُغْرِل می‌دهد که به منزله نوعی تشرّف و تنفیذ یا توقع سلطنت است. در واقع راوندی با این صحنه پردازی خواسته است بگوید که آغاز سلطنت سلجوقیان طی مراسمی مورد تأیید سه تن از اولیاء‌الله همدان، به خصوص طاهر که عارفی شناخته شده بوده، واقع شده است.

آخرین جمله راوندی در این گزارش که می‌گوید هیچ‌کس «در دین محمدی (ص) دیندارتر و بیدارتر» از طُغْرِل نبود تیت او را از این داستان سرایی و صحنه‌پردازی نشان می‌دهد. او می‌خواسته است مدح سلطان غیاث‌الدین کیخسرو بن قلچ ارسلان (حکومت ۵۸۸-۶۰۷) را بکند و بگوید که سلطنت آل سلجوق قبل از جانب یکی از اولیاء همدان مورد تأیید واقع شده است.^۳ این نوع تأیید یا توقع را برای پادشاهان دیگر نیز معمولاً درست می‌کردند. عقیده‌ای که خواجه‌ی کرمانی در بیت زیر اظهار کرده است عقیده‌ای شایع بوده است:

چو بی توقع درویشان نشاید سلطنت کردن
به دارالملک درویشی برآور نام سلطانی^۴

نظیر حکایت راوندی را در مورد سلاطین دیگر و توقع سلطنت ایشان نقل کرده‌اند. یکی از آنها حکایت ملاقات سهل بن عبدالله تستری یا شوشتري (ف. ۲۸۳) با یعقوب لیث صفاری (ف. ۲۶۵) و شفا دادن اوست،^۵ و یکی دیگر

۱. درباره جاه طلبیهای راوندی و پاره‌ای از نقطه ضعفهای او، نگاه کنید به: پرویز اذکایی، تاریخنگاران ایران، ص ۲۷۰-۲۷۹.

۲. خواجه‌ی کرمانی، دیوان، ص ۱۲۴ (مایر، ابوسعید ابوالخیر: افسانه و حقیقت، ص ۳۷۸).

۳. نک. منتخب رونق المجالس و بستان العارفین و تحفة المریدین، ص ۲۵۲-۳.

۴. نک. بوورینگ، نگاه عرفانی به وجود، منابع مختلف به صورتهای گوناگون نقل شده است. نک. بوورینگ، نگاه عرفانی به وجود، ص ۱۱۱-۵.

۱. نک. سمعانی، الأسباب، ج ۵، ص ۸۷؛ تورتل، شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۹۰-۹۲.

۲. نک. تقوی زاده، فردوسی و شاهنامه او، ص ۲۵۶؛ پور جوادی، عین القضات و استادانش، ص ۶۶-۶۷.

۳. محمد بن منور، اسرار التوحید، ج ۱، ص ۱۵۶. برای تحلیل این داستان، نک. مایر، ابوسعید ابوالخیر: افسانه و حقیقت، ص ۷-۷.